



DIARIO

DEL GOBIERNO DE CATALUÑA Y DE BARCELONA,

Del Sábado, 15 de Setiembre de 1810.

San Nicomedes, mártir.

Las quarenta horas están en la iglesia de real casa de Caridad : se expone á las ocho de la mañana, y se reserva á las seis de la tarde.

DIA	TERMÓMETRO.	BARÓMETRO.	VIENTOS Y ATMOSFERA
13 à las 11 de la noche.	14 grad.	6 28 p. 2 l.	2 N.N.O. nub. ra. tr. llu. gr.
14 á las 6 de la mañana.	13	9 28 2	3 O. N. O. nubes.
14 à las 2 de la tarde.	16	5 28 2	8 S. E. entrecubierto.

Suite d'hier.

Andalousie, Grenade, Murcie.

Le 15 Juillet, le général Rey attaqua un corps d'insurgés dans les montagnes de Ronda, lui tua 400 hommes, le dispersa entierement, et lui fit quelques prisonniers; parmi ceux-ci s'est trouvé le colonel Valdivia, qui commandait ce rassemblement. Le corps qui avait débarqué à Algesiras, et qui s'était avancé vers ces montagnes pour soutenir les insurgés et protéger l'envoi des subsistances à Cadix, a été joint et défait par le général de division Girard. Les débris de ce corps se sont embarqués à Estepona, où nos troupes sont entrées.

Le plus grand désordre règne en Mur-

Continuacion de ayer.

Andalucia, Granada y Murcia.

El 15 de Julio el general Rey atacó un cuerpo de insurgentes en las montañas de Ronda, le mató 400 hombres, lo dispersó enteramente, y le hizo algunos prisioneros; entre estos se ha hallado el coronel Valdivia, que mandaba esta reunion. El cuerpo que habia desembarcado en Algeciras, y se habia adelantado hacia estas montañas para sostener á los insurgentes, y proteger la remesa de subsistencias á Cádiz, fué alcanzado y deshecho por el general de division Girard. Las reliquias de este cuerpo se han embarcado en Estepona, donde han entrado nuestras tropas.

En Murcia hay el mayor desorden: los

cie; les chefs de l'insurrection s'y disputent l'autorité; le général Freyre y avait fait arrêter Calvache, et lui-même devait être remplacé dans son commandement.

Les travaux du siège de Cadix se terminent. Un émissaire a rapporté qu'il y avait eu le 18 Juillet, une grande révolution dans la place, dont les résultats auraient été la mort du gouverneur Castaños et d'un membre de la Junta. Des députés de la Vera-Cruz et d'autres possessions d'Amérique y étaient arrivés et avaient déclaré que désormais les colonies d'Amérique ne voulaient plus rien faire pour le parti de l'insurrection.

Le 21 Juillet, un brick anglais chargé de vin et ayant 16 hommes d'équipage, a été capturé par des bâtimens de notre flotille de Cadix.

L'intérieur de l'Andalousie jouit toujours d'une tranquillité parfaite; l'esprit public y fait tous les jours des progrès.

Galice.

Le général de division comte Serras s'est porté, le 29 Juillet, sur le fort de Sanabria où 3000 espagnols se trouvaient. Ce poste est important, parce qu'il défend les débouchés du Portugal et ferme les communications de ce royaume avec la Galice. Lord Wellington recommanda au gouverneur espagnol de le défendre avec opiniâtreté. Ce gouverneur lui répondit: " Milord, vous m'engagez à
 „ m'enfermer dans le fort de Sanabria avec
 „ mes 3000 espagnols, et vous me man-
 „ dez que vous viendrez me dégager.
 „ Vous aviez dit au gouverneur de Ciudad-Rodrigo que, s'il tenait vingt jours,
 „ vous promettiez de venir à son secours;
 „ il a tenu le double de ce tems, et vous
 „ n'avez pas tenu votre parole. Il est
 „ donc trop évident que vous ne voulez
 „ rien faire pour la malheureuse Espagne.
 „ Afin de fomentier ses divisions, vous
 „ lui montrez des secours que vous ne
 „ réalisez jamais. Les français ayant de
 „ la grosse artillerie, je ne pourrais résister long-tems; cependant je me ren-
 „ fermerai dans la place et je m'enseveli-
 „ rai sous ses murailles, si vous voulez

gefes de la insurreccion se disputan la autoridad; el general Freyre habia hecho prender allí à Calvacho, y el mismo debía ser reemplazado en su mando.

Las obras del sitio de Cádiz se están acabando. Un emisario traxo que el día 18 de Julio habia habido una gran revolución en la plaza, cuyas resultas hubieran sido la muerte del gobernador Castaños, y de un miembro de la Junta. Habian llegado allí diputados de Vera-Cruz, y de otras posesiones de América, y habian declarado que las colonias de ella no querian en adelante hacer nada por el partido de la insurreccion.

El 21 de Julio un brick ingles cargado de vino, y que tenia 16 hombres de tripulacion fué capturado por embarcaciones de nuestra flotilla de Cádiz.

Lo interior de la Andalucia goza siempre de una perfecta tranquilidad; el espíritu público hace siempre allí progresos.

Galicia.

El general de division conde Serras se dirigió el 29 de Julio hácia el fuerte de Sanabria, donde habia 3000 españoles. Este punto es importante porque defendiendo los desfiladeros de Portugal, y cierra las comunicaciones de este reyno con la Galicia. Lord Wellington encargó al gobernador español, que se defendiese con teson. Este gobernador le respondió: " Milord, vos me obligais à que me en-
 „ cierre en el fuerte de Sanabria con mis
 „ 3000 españoles, y me participais que
 „ vendreis à desempeñarme. Habiais di-
 „ cho al gobernador de Ciudad-Rodrigo,
 „ que si se tenia veinte dias, prometiais
 „ à socorrerle; él se ha sostenido otro
 „ tanto tiempo, y no habeis cumplido la
 „ palabra. Con esto es evidente que no
 „ quereis hacer nada por la infeliz Es-
 „ paña. Vos à fin de fomentar sus divi-
 „ siones, le mostrais socorros que nunca
 „ efectuais. Teniendo los franceses arti-
 „ lleria gruesa, no podria yo resistir
 „ mucho tiempo; con todo me encerraré
 „ en esta plaza, y me sepultaré baxo sus
 „ murallas, si quereis poner en ella un
 „ ingles por dos españoles, y concurrir

„y mettre un anglais sur deux espagnols,
 „et concourir à sa défense. Donnez-moi
 „mille anglais, et j'y mettrai deux mille
 „espagnols.”

On devine quelle fut la réponse de lord Wellington. Le général espagnol a abandonné la ville, où nous avons trouvé 20 pièces de canon, et des vivres pour 3000 hommes pendant six mois.

(*Se continuera.*)

ROYAUME DE NAPLES.

Reggio, le 3 Août.

Au camp royal de la Piale, le 5 Août.

Notre flotille a obtenu aujourd'hui un nouveau succès. On ne peut concevoir la timidité de la flotille ennemie, qui, avec des forces aussi considérables, se fait chaque jour repousser par nos canonnières. Depuis l'affaire du 21 Juillet, les anglais n'osent plus approcher de nos batteries. Ils se sont contentés d'envoyer de tems en tems quelques bombardes, qui toujours se retirent chaque fois qu'elles voient se diriger sur elles quelques-unes de nos canonnières. S. M. alors a envoyé à leur rencontre la division Bausan et deux autres divisions de la droite de la ligne. Au premier coup de canon, les bombardes ont viré de bord, et ont cherché un refuge dans la ligne d'embossage derrière leurs vaisseaux. Cependant nos trois divisions, s'avançaient toujours vers la côte ennemie, et dans le meilleur ordre. Arrivées à plus de moitié canal, l'ennemi a commencé sur elles un feu épouvantable. On était si près, que les boulets tombaient à plus de cent toises derrière nos canonnières. Toutes les batteries de la côte de Sicile faisaient également feu sur elles, qui ripostaient par un feu très-soutenu, et qui avaient l'avantage de ne pas perdre un coup de canon, puisque tous arrivaient sur les

„à sa défense. Dadme mil ingleses, y
 „yo pondré dos mil españolas.”

Ya se dexa ver qual fué la respuesta del lord Wellington. El general español abandonó la plaza, y nosotros encontramos 20 cañones, y viveres para 3000 hombres por seis meses.

REYNO DE NAPOLES.

Reggio 3 de Agosto.

En el campo real de Piale à 5 de Agosto.

Nuestra esquadrilla ha alcanzado hoy una nueva victoria. No se puede explicar la timidez de la esquadrilla enemiga, que con fuerzas tan considerables cada día se hace rechazar de nuestras cañoneras. Despues del choque de 21 de Julio los ingleses no se atreven mas à acercarse à nuestras baterias. Se han contentado con enviar de tiempo en tiempo algunas bombardas, que se retiran cada vez que ven que algunas lanchas cañoneras se dirigen hacia ellas. Habiendo S. M. mandado esta mañana que se juntasen las divisiones Partouneaux y Lamarque, el enemigo que ha visto este movimiento ha hecho abanzar hacia el canal tres bombardas, sostenidas de treinta lanchas cañoneras. Entónces S. M. ha enviado à su encuentro la division Bausan y dos otras divisiones de la derecha de la linea. Al primer cañonazo las bombardas han birado de bordo, y han buscado un refugio en la linea de anclage tras de sus navios. Sin embargo nuestras tres divisiones se adelantaban siempre hacia la costa enemiga, y con el mejor orden. Habiendo ellas llegado à mas de la mitad del canal, el enemigo empezó sobre ellas un fuego formidable. Estaban tan de cerca, que las balas caian à mas de cien toesas detrás de nuestras cañoneras. Todas las baterias de la costa de Sicilia hacian igualmente fuego sobre ellas, las quales respondian con un fuego muy sostenido, y tenían la ventaja de no perder un tiro

bateries de terre ou sur les bâtimens ennemis. Elles ont fait taire le feu de toutes les canonnières ennemies, quoique deux frégates prissent part à l'action. L'ennemi a certainement beaucoup souffert; nous avons vu plusieurs de ses canonnières fortement endommagées et ramenées à la remorque; et malgré cette grêle de boulets et de bombes, pas une de nos barques n'a été touchée.

On sait que, depuis l'affaire du 21, les marins de l'ennemi sont totalement terrorisés; les nôtres sont maintenant accoutumés à tout le tapage que font inutilement les anglais. Les équipages de nos bâtimens de transport, pendant le feu, restent tranquilles à jouer dans les trous qu'ils ont pratiqués dans la terre, derrière leurs barques. Ils ont recouvert ces excavations avec des feuilles d'aloès, et s'y regardent en sûreté comme sous les meilleures casemates.

L'état d'échec dans lequel notre flotille tient tant de forces ennemies, est vraiment inconcevable de la part des anglais. Ils ont 25 à 30 voiles carrées, plus de 100 chaloupes canonnières ou petits bâtimens armés, et n'osent quitter l'embossage de la côte. En Sicile, le commerce est totalement suspendu.

de cañon; porque todos llegaban à las baterias de tierra, ò à los navios enemigos. Hicieron callar el fuego de todas las cañoneras enemigas, aunque dos fragatas tomaban partido en la accion. El enemigo ha ciertamente padecido mucho; nosotros hemos visto varias de sus cañoneras muy maltratadas y llevadas à remolque; y no obstante esta lluvia de balas y bombas ninguno de nuestros barcos ha sido tocado.

Se sabe que despues del choque del 21 los marineros del enemigo están enteramente atemorizados; los nuestros están entretanto acostumbrados à todas las pendencias que inutilmente mueven los ingleses. Las tripulaciones de nuestros navios de transporte, mientras se hace el fuego, se están quietas à jugar dentro los agujeros que han hecho en tierra, tras de sus barcos. Han cubierto estas excavaciones con hojas de pita, y se lo están mirando tan seguros como dentro las mejores casamatas.

El estado de descalabro en que nuestra esquadrilla tiene à tantas fuerzas enemigas es verdaderamente incomprehensible por parte de los ingleses. Tienen de 25 à 30 velas quadradas, mas de 100 lanchas cañoneras ò pequeños barcos armados, y no se atreven à dexas el anclage de la costa. El comercio en Sicilia está enteramente suspendido.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

Aviso.

El maestro de primeras letras que habitaba en la Rambla, frente la casa de la viroya del Perú, ha trasladado su escuela en el Call, frente del señor Barret, segundo piso, casa núm. 18, en cuya puerta está la inscripcion que la manifiesta.

Ventas.

En la calle de las Cabras, casa núm. 8, piso primero, hay de venta una media carda con quatro máquinas, quatro tor-

nos y demas apéndices necesarios para hilar algodón, de que están en uso: se dará à un precio cómodo.

En la plaza del Angel, en la tabla de pan, se venden cabezas de junquillos dobles de Venecia, à un precio cómodo.

Serviente.

En el despacho de este periódico darán razon de un hombre que desea servir en qualquiera ocupacion, tanto para cuidar ganado, como para otra cosa.

BARCELONA, EN LA IMPRENTA DEL GOBIERNO

Ayuntamiento de Madrid